

Temas de Estrategia

JFQ 87

Ficha	Jeffrey, Miller y Coren, Ian 2017 "Follow the Money: Targeting Enemy War-Sustaining Activities" <i>Joint Force Quarterly</i> 87 (octubre) (Washington: National Defense University Press) pp. 31-35
Autor	Lieutenant Colonel (P) Jeffrey Miller, USA, is a Strategic Initiatives Officer for The Judge Advocate General, Department of the Army, at the Pentagon. Colonel Ian Corey, USA, is a Staff Judge Advocate at U.S. Army Cyber Command at Fort Belvoir, Virginia.
Palabras clave	Estado Islámico, Ley de Conflictos Armados, Objetivos militares legítimos.
Tema	Destrucción de infraestructura de petróleo controlada por el Estado Islámico.
Argumento	La destrucción de infraestructura o de objetivos relacionados con actividades económicas es considerada por la ley de conflictos armados (Law of armed conflicts, LOAC) como ilegal, debido al carácter civil de esas actividades. Pero cuando la actividad está directamente relacionada con intenciones militares, el o los objetivos pierden su carácter civil y pueden ser atacados legítimamente según la LOAC.
Concepción de intereses estratégicos	Destrucción de objetivos relacionados con la economía pero que sostienen las actividades militares del enemigo. En este caso, Estados Unidos tuvo que comprobar que el Estado Islámico hacía uso del negocio del petróleo para legitimar la destrucción de objetivos petroleros bajo la LOAC. Prior to Tidal Wave II, oil tankers—sometimes massed by the hundreds or even thousands at IS-controlled oil facilities—were specifically excluded from targeting in an abundance of caution related to concerns regarding the LOAC principle of distinction. This principle requires belligerents to distinguish between civilians and civilian objects on the one hand, and military objectives on the other. (Jeffrey y Coren, 2017: 33).
Concepción de guerra	Guerra no convencional consistente en la adquisición de ventaja militar no necesariamente ganada por objetivos militares sino por la destrucción de la economía: Unlike traditional military objectives, such as enemy command and control nodes, vehicles, weapons, or soldiers, whose destruction, capture, or neutralization on the battlefield provides an immediate and definite military advantage, the advantage to be gained from the destruction of economic activity that sustains an enemy's ability to make war is inevitably less immediate and usually speculative at the time of the attack. (Jeffrey y Coren, 2017: 32).
Concepción del enemigo o de las amenazas (threats)	El Estado Islámico aparece como la organización terrorista que más se ha enriquecido, además de tener la capacidad de reparar en cuestión de días u horas daños a la infraestructura, como ocurrió en 2014, durante los primeros ataques a una refinería.

	<p>IS has been characterized as the richest terrorist organization in history. It is funded in large part by extortion, seizure of funds from Iraqi state-controlled banks that have come under their control, and sale of looted ancient artifacts. Its most significant source of income in 2015, however, was from the sale of oil and gas drawn from the fields it captured in Iraq and Syria. [...] The bulk of IS's oil income funded its military operations, including the payment of its fighters and the purchase of weapons. (Jeffrey y Coren, 2017: 32).</p>
Los aliados: ¿quiénes son y cuál es su compromiso o tarea?	<p>En el caso de la lucha contra el Estado Islámico y la destrucción de objetivos petroleros, Estados Unidos tiene poco apoyo, pero Francia, Reino Unido y Rusia lo han apoyado:</p> <p>While it may well be that the United States has been “alone or almost alone” in its position regarding the targeting of war-sustaining activities, the success of the operation may represent a critical turning point in the world’s view of such actions. Other nations participating in the counter-IS fight have joined the United States in actively targeting the IS oil enterprise. They include two stalwart allies and a peer competitor: the United Kingdom, France, and Russia. Along with the United States, these participants represent four of the five permanent members of the United Nations Security Council. (Jeffrey y Coren, 2017: 34).</p>
Metodología para enfrentar las amenazas	<p>Desestructurar mediante el ahogamiento económico. La destrucción de objetivos petroleros representa que el Estado Islámico deje de financiar sus actividades a largo plazo.</p> <p>Recent experience and the successful execution of a campaign to deprive IS of its war-sustaining oil revenue by the United States and its coalition partners provide a model for depriving an enemy force of the economic activity that it relies on to sustain its war efforts in a manner consistent with the LOAC. (Jeffrey y Coren, 2017: 32).</p>
¿Cómo se inscribe esta discusión en el tema de nuestro proyecto?	Por medio de una forma de la guerra que incluye la destrucción de la economía o el medio de financiamiento del enemigo.
Enlace electrónico al artículo original	https://ndupress.ndu.edu/Media/News/News-Article-View/Article/1325943/follow-the-money-targeting-enemy-war-sustaining-activities/
Persona que elaboró la ficha	Yetiani Romero Rebollo